

УЧАСТНИК: "ЮЗИТ КАЛЪРС БЪЛГАРИЯ" ООД.....

Информацията е заличена съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД

## О Ф Е Р Т А<sup>1</sup>

за участие в обществена поръчка при условията на чл. 187 по реда на Глава двадесет и шеста от Закона за обществените поръчки (ЗОП)

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас обществена поръчка № 97-ТР-17-СР-У-3 с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания на служителите на EVN България Топлофикация ЕАД“

Декларираме, че сме запознати с обявата и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Декларираме, че сме запознати и приемаме условията в следните документи: Търговски условия, Технически изисквания, Проект на договор, Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN, Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на EVN, МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ при работа на външни фирми на територията на Възложителя.

Запознати сме с проекта на договор, приемаме го и ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договор в законоустановения срок.

Декларираме, че ще сключим писмен договор, който включва всички предложения от офертата ни.

Декларираме, че при сключването на договор ще представим документи, издадени от компетентен орган за удостоверяване на липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 – 3 и декларации за липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 4, 5 и 7 от ЗОП.

Ние сме съгласни да се придържаме към това предложение за срок от 90 дни от датата, която е посочена в обявата за дата на получаване на офертата.

При изпълнението на поръчката ~~ще използваме~~ няма да използваме услугите на следните подизпълнители (невярното се зачертава):

Наименование на подизпълнителя	Обхват на дейностите, които ще извършва	Размер на участието на подизпълнителя в %
-----	-----	-----
-----	-----	-----

Забележка: В случай, че се използват подизпълнители се представя:

- Заверено от участника копие от документа за регистрация или единния идентификационен код (ЕИК), съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице;
- Доказателство за поетите от подизпълнителите задължения

<sup>1</sup> Офертата се подава на български език.

Информацията е заличена  
съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД

При изпълнението на поръчката ~~ще използваме~~/няма да използваме капацитета на трети лица (невярното се зачертава):

Наименование на трето лице	Вид/наименование на ресурса	Местонахождение/ Описание на дейностите, които ще се изпълняват с ресурса
-----	-----	-----
-----	-----	-----

**Забележка:** В случай, че участника се позовава на капацитета на трети лица, той трябва да докаже, че ще разполага с тези ресурси, като представя:

- Документи за поетите от третите лица задължения

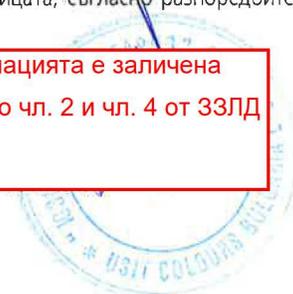
**Като неразделна част от настоящата оферта, прилагаме:**

1. Техническо предложение (по образец), вкл. всички документи;
2. Ценово предложение (по образец), вкл. подробна разбивка на предложената от Участника единична цена за „Такса „ Обслужване“;
3. Декларация по чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП (по образец);
4. Декларация по чл.54, ал.1, т.3 - 5 от ЗОП (по образец);
5. Заверено копие от валидна регистрация на участника в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти съгл. Закона за туризма или, ако съответните документи са на разположение в електронен формат, Участникът посочва уеб адреса на органа или службата, удостоверяващи наличие на регистрацията на участника в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти, а за чуждестранни лица - аналогична регистрация, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени
6. Заверено копие на валиден документ, удостоверяващ членството или акредитацията в IATA за продажба на самолетни билети
7. Заверено копие на валидно удостоверение за регистрация като администратор на лични данни, съгласно Закона за защита на личните данни или, ако съответните документи са на разположение в електронен формат, Участникът посочва уеб адреса, органа или службата, удостоверяващи наличие на регистрацията на участника, съгласно Закона за защита на личните данни, а за чуждестранни лица - аналогична регистрация, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени
8. Копие от валиден сертификат или друг документ, удостоверяващ, че участникът използва Амадеус или еквивалентна на нея резервационна система
9. Заверено копие от валиден сертификат, който удостоверява съответствието на участника със системата за управление на качество по стандарт EN ISO 9001, или еквивалентен.
10. Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, в който са посочени образованието, професионалната квалификация и езиковата квалификация на лицата, включително всички документи доказващи тяхното притежаване от лицата, съгласно разпоредбите на Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г.

Информацията е заличена  
съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД

Дата: 12.05.2017 г.

ДЕКЛ



## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: **"ЮЗИТ КАЛЪРС БЪЛГАРИЯ" ООД**..... (наименование на участника)

С представянето на нашата оферта заявяваме желанието си да участваме в обявената от възложителя обществена поръчка за възлагане чрез събиране на оферти с обява № 97-TP-17-CP-Y-3 с предмет: Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания на служителите на EVN България Топлофикация ЕАД, при следните условия:

Изпращане на електронни самолетни билети на посочен от Възложителя имейл адрес за кореспонденция.

Мястото за доставка самолетни билети ( в хартиен вариант, при изрично поискване от страна на Възложителя): гр. София, бул. „Цар Освободител“ № 14, или на друг посочен от Възложителя адрес.

Срок на действие на договора – 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на сключване на договора

Срокът за представяне на оферта след изпратена заявка: до 2 (два) часа, считано от часа на изпращане на конкретното запитване от лицето за контакт на Възложителя.

Срокът за резервиране и изпращане на електронни самолетни билети, генерирани от резервационната система, която Изпълнителят използва, е до 4 (четири) часа, считано от часа на изпращане на заявка от лицето за контакт на Възложителя.

Срокът за представяне на оферта с алтернативни варианти на полети и маршрути е до 2 (два) часа, считано от часа на осведомяване на лицето за контакт на Възложителя за възникнали извънредни обстоятелства които налагат забавяне на конкретният полет или не позволяват полетът да се извърши.

Технически параметри:

№	Минимални изисквания на възложителя	Предложение на участника ДА/НЕ
1.	Участникът трябва да е в състояние да осигурява приемане и изпълнение на заявки за осигуряване на самолетни билети в работни дни (09:00 – 18:00), както и да определи конкретно лице за контакт, което ще е отговорно за обслужване на Възложителя. В извънредни случаи, Участникът трябва да е в състояние да осигурява приемане и изпълнение на заявките на Възложителя и извън указаното по-горе работно време, в почивни и празнични дни, по 24 часа в денонощие, 7 дни в седмицата, 365 дни в годината, както и да разполага с дежурен телефонен номер за контакт (helpdesk 24/7/365), който оперира 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата, 365 дни в годината, и на който при необходимост представител/ -и на Възложителя да може/могат да се свърже/-ат безпроблемно с лице/-а за контакт на Участника.	<input checked="" type="checkbox"/> ДА <input type="checkbox"/> НЕ <b>Информацията е заличена съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД</b>
2.	Участникът трябва да разполага със специализирана софтуерна система за резервиране на билети в реално време, с характеристики, подробно описани в т.13 от документ Технически изисквания. При участие в обществената поръчка	<input checked="" type="checkbox"/> ДА <input type="checkbox"/> НЕ

**Информацията е заличена  
съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД**

се представя договор за закупуване/ конфигуриране/ поддръжка на съответната специализирана софтуерна система, или друго доказателство за наличие на такава и декларация, ще предостави на Възложителя за ползване специализираната система.	
---	--

**За изпълнение на минималните изисквания на Възложителя към участниците, изброени по-горе в настоящия документ, се счита положителен отговор (ДА) на всички изброени по-горе отделни точки, включително прилагане на изисканите в тях документи/доказателства.**

**По свое усмотрение участникът е в правото си да приложи допълнителни документи, извън изрично посочените, като доказателства на зададените въпроси.**

**Ценово предложение на участник, чието техническо предложение не изпълнява някое/и от минималните изисквания на Възложителя няма да бъде разгледано, респективно участникът ще бъде отстранен от по-нататъшно участие в обществената поръчка**

Ние сме съгласни да се придържаме към направеното техническо предложение за срок от 90 дни от датата, която е посочена в обявата за дата на получаване на офертата.

Информацията е заличена  
съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД

Дата 12.05.2017 г.

уча



**ДЕКЛАРАЦИЯ**  
**за технически възможности за предоставяне на**  
**достъп до система за резервиране на билети**

Долуподписаната, Росица Георгиева Панчева, в качеството си на Управител,  
на „Юзит Калърс България“ ООД, ЕИК 130881129

**ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:**

Представяваното от мен дружество разполага със специализирана софтуерна система за резервиране на билети в реално време: ORI B2C (Online Reservation Instrument for Business to Client).

В случай че бъде избрано за Изпълнител, ще предостави безплатно на Възложителя достъп до системата, представляваща резервационен модул с възможност да бъдат проверявани наличност на места, разписание и възможности за самолетни билети в рамките на цял свят в реално време.

Възложителят има право да използва ORI B2C за текущ контрол по предоставяните от Изпълнителя предложения, но и при необходимост като резервационен модул за заявки и потвърждение на самолетни маршрути.

Предоставената резервационна система е достъпна посредством име и парола за достъп. Системата защитава с най-съвременни методи информацията, съхранявана в нея. В ORI B2C се генерира база данни от всички извършени търсения, до която Възложителят да има достъп по всяко време.

Системата съхранява информация за направените резервации в нея, както и дава възможност да бъде проследяван статуса на всяка резервация в специална секция за достъп.

В ORI B2C са достъпни отстъпки и/или преференциални цени и/или условия, договорени за нуждите на Възложителя с една или повече от авиокомпаниите представени на пазар България, като във всеки един момент се индикира дали офертата, респективно в единичната цена на самолетния билет, включва съответната специално договорена отстъпка и/или преференциална цена и/или условия.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от НК за посочване на неверни данни.

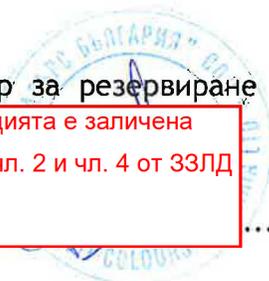
Приложения:

- Удостоверение от Амадеус България
- Описание на възможностите на онлайн софтуер за резервиране на самолетни билети ORI B2C

Дата: 12.05.2017 г.

Информацията е заличена  
съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД

У



## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: "ЮЗИТ КАЛЪРС БЪЛГАРИЯ" ООД ..... (наименование на участника)

По обществена поръчка за възлагане чрез събиране на оферти с обява

№ 97-ТР-17-СР-У-3 с предмет: Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания на служителите на EVN България Топлофикация ЕАД

№	НАИМЕНОВАНИЕ	Мярка	Ед. цена лева, без вкл. ДДС
1	Такса „Обслужване“ за издаване на самолетен билет	Бр.	7.50 лв.
<b>Ед. Цена в лева, без вкл. ДДС:</b>			<b>7.50 лв.</b>

Оценяването на ценовото предложение на всеки участник ще се осъществява на база критерий най – ниска цена, като под най-ниска цена се разбира предложената Такса „Обслужване“, в лева, без включен ДДС, като предложената Такса „Обслужване“ трябва да е положително число, до втория десетичен знак.

Договорът с участника предложил най-ниска цена ще бъде сключен с прогнозна стойност от 69.999,00 лв. без ДДС, като възлагането на отделни заявки по него ще се осъществява на база и към момента на възникнала реална необходимост от услугата.

Към настоящото ценово предложение прилагам подробна разбивка на предложената от мен единична цена за Такса „ Обслужване“, включваща съответните съставни компоненти.

Информацията е заличена  
съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД

Дата.12.05.2017 г.

УЧАС



Приложение към Ценово предложение:

**Подробна разбивка на предложената цена**

От „Юзит Калърс България“ ООД

По обществена поръчка за възлагане чрез събиране на оферти с обява

<b>Компонент на цената</b>	<b>Стойност в лева без вкл. ДДС</b>
1. Такса дистрибуция	2,00 лв.
2. Такса административни разходи	4,50 лв.
3. Такса комуникационни разходи	0,50 лв.
4. Такса лицензи и застрахователни налози	0,50 лв.
<b>Общо</b>	<b>7,50 лв.</b>

Дата: 12.05.2017 г.

Информацията е заличена  
съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД

